

Mention d'information relative au traitement de données à caractère personnel – Recherche scientifique

Madame, Monsieur,

Le test de positionnement en langues SELF est développé à l'Université Grenoble Alpes sous la direction scientifique de Monica MASPERI, chercheure rattachée au laboratoire de Linguistique et Didactique des Langues Étrangères et Maternelles (LIDILEM).

Dans le cadre du développement d'un module d'évaluation de la production orale spontanée, les enregistrements audios effectués sur la plateforme SELF sont utilisés pour entraîner un modèle de prédiction de score de compétence.

Il s'agit d'un projet de recherche scientifique dont le responsable de traitement est l'Université Grenoble Alpes. Les conditions de traitement de vos données sont détaillées dans cette notice d'information.

La participation à ce projet de recherche est libre et vous pouvez l'arrêter à tout moment. En enregistrant vos réponses vocales et en les sauvegardant en cliquant sur le bouton "SAVE", vous acceptez de participer à cette recherche ainsi qu'à l'enregistrement de votre voix dans le cadre de ce projet.

1. Finalités du projet

Finalité principale : Conception d'un modèle de prédiction de score de compétence en production orale en langue étrangère dans le cadre du test de positionnement en langues SELF

Sous finalité : Mise à disposition de la communauté scientifique des enregistrements via la plateforme Ortolang.fr, uniquement si le participant a donné son consentement spécifique, libre, éclairé et univoque.

2. Nature des données collectées

Seules les données strictement nécessaires à la réalisation de notre recherche seront collectées et traitées : La voix

3. Base légale du traitement

La base légale du traitement des données à caractère personnel dépend de la finalité du traitement.

Pour la finalité principale, la base légale est l'exécution d'une mission d'intérêt public.

Pour la sous-finalité, c'est le recueil de votre consentement libre, spécifique, éclairé et univoque.

4. Origine des données

Les enregistrements vocaux sont collectés via le test SELF, utilisé dans le cadre de votre cursus universitaire.

5. Destinataires des données personnelles

Pour la finalité principale, les destinataires des données sont l'équipe de recherche.

Pour la sous-finalité, les destinataires sont la communauté scientifique, qui accédera aux enregistrements via la plateforme Ortolang.

6. Transferts de données

Le traitement des données dans le cadre de la finalité principale implique qu'elles soient hébergées en France et ne soient pas transmises dans un pays hors de l'Union européenne.

Cependant, les données mises à disposition de la communauté scientifique peuvent faire l'objet d'un transfert hors de l'Union européenne, tout en mettant en place les garanties appropriées afin d'assurer la sécurité de vos données, conformément à la réglementation sur la protection des données personnelles.

7. Durée de conservation

La durée de conservation des données dépend de la finalité poursuivie.

Pour la finalité principale, les enregistrements sont conservés pendant un an après leur collecte.
Pour la sous-finalité, et uniquement si vous y avez consenti, les données seront conservées pendant 30 ans.

Elles font ensuite l'objet d'un archivage sur support papier ou informatique pour une durée conforme à la réglementation en vigueur.

8. Mesure de sécurité

Afin de garantir la confidentialité de vos données et éviter toute violation, les mesures de sécurité sont mises en place conformément à la réglementation sur la protection des données personnelles.

9. Diffusion

Les résultats de cette recherche seront diffusés de façon anonyme dans des colloques professionnels et scientifiques, dans des revues professionnelles ou académiques.

La diffusion de données non anonymes, telles que l'enregistrement vocal lors de test SELF, n'est possible que si vous y avez expressément consenti.

10. Vos droits

Conformément au Règlement général sur la protection des données (RGPD), vous disposez des droits suivants : droit d'accès aux données à caractère personnel vous concernant ; droit de rectification ; droit à l'effacement de celles-ci, ou à la limitation du traitement, droit d'opposition dans conditions prévus par la loi.

Vous avez également le droit de retirer votre consentement à tout moment, sans justification, pour toutes les finalités de traitement qui reposent sur votre consentement. Ce retrait n'aura pas de conséquence sur la légalité des traitements effectués avant le retrait.

11. Exercer vos droits

Pour toute question ou pour exercer vos droits, vous pouvez contacter le Délégué à la protection des données (DPO) à l'adresse suivante : dpo@univ-grenoble-alpes.fr

Réclamation auprès de la CNIL

Si vous estimez que vos droits ne sont pas respectés, vous pouvez introduire une réclamation auprès de la CNIL :

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés
3 Place de Fontenoy – TSA 80715 – 75334 Paris Cedex 07
<https://www.cnil.fr>

Monica MASPERI



Partie consentement pour la diffusion des enregistrements sur Ortolang :

Je consens à ce que l'enregistrement vocal me concernant, réalisé dans le cadre du test SELF, soit partagé avec la communauté scientifique via son stockage sur la plateforme Ortolang pendant une durée de 30 ans afin de recherche scientifique.